



MESTNA OBČINA NOVA GORICA, Trg Edvarda Kardelja 1, 5000 Nova Gorica, ID za DDV: SI 53055730, matična številka: 5881773, ki jo zastopa župan Samo Turel, (v nadaljevanju: sofinancer)
in

/naziv, točen naslov izvajalca, pošta/
ID za DDV (ali davčna številka): _____, matična številka: _____,
TRR: _____, ki _____ ga zastopa predsednik/ica
_____, (v nadaljevanju: izvajalec)

skleneta naslednjo

P O G O D B O
O SOFINANCIRANJU OTROŠKIH IN MLADINSKIH
PROGRAMOV IN PROJEKTOV V LETU 2026

UVODNE DOLOČBE

1. člen

Pogodbene stranke uvodoma ugotavljajo, da:

- je sofinancer objavil Javni razpis za sofinanciranje otroških in mladinskih programov in projektov v letu 2026 (Uradni list RS, št. _____, v nadaljevanju: javni razpis);
- se je izvajalec prijavil na javni razpis s prijavo št. ____ z dne____, ki je sestavni del te pogodbe,
- je sofinancer izdal odločbo št. _____ z dne _____, s katero je odobril sofinanciranje programa/projekta iz 2. člena te pogodbe in ki je dokončna;
- da izvajalec dovoljuje objavo podatkov o prijavitelju in o prijavljenih programih z namenom objave rezultatov razpisa na spletni strani mestne občine, skladno s predpisi o dostopu informacij javnega značaja in o varstvu osebnih podatkov;
- so sredstva za predmet te pogodbe predvidena na proračunski postavki 10.067 »Sofinanciranje otroških in mladinskih programov in projektov«.

PREDMET POGODBE

2. člen

S to pogodbo se sofinancira/jo naslednji program/projekt izvajalca v letu 2026:

Naziv programa/projekta	vrednost v EUR
1.	
SKUPAJ:	

NAČIN PLAČILA

3. člen

Sofinancer bo odobrena sredstva za leto 2026 nakazal prejemniku na njegov TRR št.: _____ odprt pri banki _____, na naslednji način:

1. za izvajalce, ki so osebe zasebnega prava ter so ustanovljeni in delujejo kot društvo, zasebni zavod ali ustanova oziroma za sofinanciranje programov in projektov, če je prejemnik oseba javnega prava ter je ustanovljena in deluje kot javni zavod, javni sklad, javna agencija s področja kulture, samoupravne narodne skupnosti ali zbornica, ki izvaja javna pooblastila po zakonu:
 - _____ EUR, t. j. 30% odobrenih sredstev v roku do 30 dni po sklenitvi te pogodbe za program »naziv programa/projekt«-_____ program/projekt;



- _____ **EUR** t. j. 70% odobrenih sredstev za program »naziv programa/projekta« _____ program/projekt po predložitvi poročila in dokazil o namenski porabi sredstev, in sicer v roku do 30 dni od prejema poročila s prej navedenimi prilogami, ki ga je potrebno oddati do rokov in na način, ki je določen v 11. členu pogodbe.
- 2. za izvajalce, ki so osebe zasebnega prava in so ustanovljeni ter delujejo kot društvo, zasebni zavod ali ustanova in katerih pogodbeni vrednost ne doseže 30.000,00 EUR:
 - _____ **EUR**, t.j. 50% odobrenih sredstev v roku do 30 dni po sklenitvi te pogodbe za program »naziv programa/projekta« - _____ program/projekt;
 - _____ **EUR** t.j. 50% odobrenih sredstev za program »naziv programa/projekta« _____ program po predložitvi poročila in dokazil o namenski porabi sredstev, in sicer v roku do 30 dni od prejema poročila s prej navedenimi prilogami, ki ga je potrebno oddati do rokov in na način, ki je določen v 11. členu pogodbe.

V primeru predplačil, kot izhaja iz 1. in 2. točke prejšnjega odstavka, je izvajalec dolžan v 180 dneh po prejemu predplačila, vendar ne pozneje kot do 20. 1. 2027, sofinancerju posredovati dokazila o upravičeni (namenski) porabi sredstev, opredeljeno v 6. členu te pogodbe.

Izvajalcu se do predložitve dokazil, ki izkazujejo upravičenost porabe sredstev, zadržijo nadaljnja plačila iz proračuna. Če uporabnik ne upraviči prejetega predplačila, se v obsegu danih predplačil znižajo pravice porabe na integralnih postavkah v finančnem načrtu financerja.

Izvedba programa/projekta je vezana na Odlok o proračunu za leto 2026 (Uradni list RS, št. 110/25), kar pomeni, da sofinancerjeva obveznost plačila za leto 2026 po tej pogodbi preneha z zadnjim delovnim dnevom v letu 2026.

POGODBENI ROKI

4. člen

Izvajalec je dolžan izvesti program/projekt iz 2. člena te pogodbe (v nadaljevanju: program/projekt) v rokih, kot izhaja iz prijave prejemnika na javni razpis vendar najkasneje do 31. 12. 2026.

Roki za oddajo končnega poročila so določeni v posebnih določbah v 6. in 10. členu pogodbe.

PRAVICE IN OBVEZNOSTI POGODBENIH STRANK

5. člen

Obveznosti prejemnika:

- v celoti izvesti program/projekt, skladno s prijavo na razpis, z javnim razpisom, razpisno dokumentacijo, odločbo, to pogodbo ter veljavnimi predpisi,
- porabiti po tej pogodbi prejeta sredstva le za namen izvedbe programa/projekta (namenska poraba),
- sodelovati s sofinancerjem ter na njegovo zahtevo nemudoma posredovati vso zahtevano dokumentacijo, ki se nanaša na program/projekt (finančno, pravno, vsebinsko-programsko, itd.) ter omogočiti sofinancerju nadzor nad namensko porabo sredstev,
- v rokih, določenih s to pogodbo predložiti sofinancerju dokumentacijo iz 6. člena te pogodbe,
- pri vseh javnih objavah, ki se nanašajo na program/projekt, navajati, da ga sofinancira Mestna občina Nova Gorica,
- obvestiti Oddelek za družbene dejavnosti Mestne občine Nova Gorica (v nadaljevanju: pristojni organ) o morebitnih statusnih in drugih spremembah, ki vplivajo na izpolnjevanje njegovih obveznosti iz te pogodbe ter na pravico do



sofinanciranja, še posebej pa na okoliščino, da z odobrenimi sredstvi ne bo mogel izvesti prijavljenega programa/projekta. Izvajalec mora o teh spremembah obvestiti pristojni organ najkasneje v roku 5 dni od nastanka spremembe,

- se odzvati najmanj enkrat letno, na podlagi povabila sofinancerja, k sooblikovanju prireditve, ki so v javnem interesu, ali prireditve, ki služijo obeležitvi državnega ali občinskega praznika.

6. člen

Izvajalec je dolžan sofinancerju predložiti končno poročilo o izvedenem programu/projektu, razen v primeru iz druge alineje prvega odstavka 10. člena te pogodbe. Končno poročilo mora vsebovati vsebinski in finančni del, dokazila o izvedbi programa/projekta ter dokazila o namenski porabi sredstev. Kot dokazila o namenski porabi odobrenih sredstev na javnem razpisu se štejejo fotokopije računov oziroma drugih knjigovodskih listin, ki vsebinsko utemeljujejo nastale stroške v času trajanja programa/projekta ter dokazila o plačilu računov.

Kot dokazila za sorazmerni del lastnih sredstev oziroma sredstev iz drugih virov, ki se določi na podlagi višine odobrenih sredstev na javnem razpisu lahko izvajalec programa/projekta predloži naslednja dokazila:

- seznam oziroma specifikacija računov oziroma drugih knjigovodskih listin z datumi plačila le-teh, potrjen s podpisom zakonitega zastopnika prijavitelja,
- izpis konto kartice sofinanciranega programa, podpisana s strani zakonitega zastopnika prijavitelja,
- bančni izpiski, iz katerih izhaja plačilo računov.

Pravočasno oddano končno ali delno poročilo za posamezno leto je pogoj za izplačilo razlike preostalih sredstev.

Pri pripravi končnega oziroma delnega poročila je potrebno upoštevati vse omejitve iz razpisne dokumentacije.

Če sofinancer ne bo prejel poročila (končnega, delnega) niti v s strani pristojnega organa določenem naknadnem roku, ne bo izplačal preostalega dela sredstev, prejemnik pa je dolžan v tem primeru že prejeta sredstva vrniti, in sicer na način določen v 9. členu pogodbe. Sofinancer ima pravico zahtevati dopolnitev poročil iz tega člena.

7. člen

Pogodbeni stranki sta soglasni, da ima sofinancer pravico kadarkoli preverjati namenskost porabe sredstev, izplačanih po tej pogodbi. V ta namen mu mora prejemnik kadarkoli dopustiti tudi vpogled v poslovne in druge listine. Prejemnik je dolžan sofinancerju omogočiti nadzor nad porabo sredstev tako, da je vsak čas možna kontrola realizacije programa/projekta ter vpogled v zadevno dokumentacijo.

UPRAVIČENI STROŠKI

8. člen

Predmet sofinanciranja po tej pogodbi so samo upravičeni stroški. Za upravičene stroške se štejejo stroški, ki jih je izvajalec navedel v prijavi na javni razpis in so vezani izključno na izvedbo prijavljenega programa/projekta, so dejansko nastali in bili plačani, so prepoznavni in preverljivi ter podprti z dokazili o namenski porabi sredstev ter niso in ne bodo sofinancirani iz drugih virov.

Neupravičeni stroški bremenijo izvajalca.

VRAČILO SREDSTEV, USTAVITEV SOFINANCIRANJA

9. člen

V primeru, da:



- prejemnik nenamensko porabi po tej pogodbi dodeljena sredstva,
- je prejemnik navajal lažne podatke, na podlagi katerih so mu bila dodeljena sredstva,
- prejemnik ne prične z izvajanjem programa/projekta, preneha z izvajanjem programa/projekta oziroma programa/projekta ne izvede,
- prejemnik ne dostavi v roku iz 10. člena te pogodbe končnega oziroma delnega poročila ali ga ne dostavi niti v dodatno določenem roku iz 5. odstavka 6. člena te pogodbe,
- se ugotovi, da je bil program/projekt sofinanciran tudi iz drugih virov (dvojno financiranje),

je prejemnik dolžan, v roku 30 dni od prejema poziva sofinancerja, le-temu vrniti prejeta sredstva skupaj z zakonitimi zamudnimi obrestmi, natečenimi od dneva prejema plačila, do dneva vračila. V nasprotnem primeru ima sofinancer pravico sprožiti ustrezne postopke za vračilo sredstev pri pristojnem sodišču.

V primerih iz prejšnjega odstavka tega člena ter tudi, če prejemnik ne izpolnjuje obveznosti iz te pogodbe, sofinancer ustavi nadaljnje sofinanciranje, ter zahteva vračilo že izplačanih sredstev na način iz prejšnjega odstavka tega člena.

V primeru manjše realizacije programa/projekta bo moral prejemnik sorazmeren delež prejetih sredstev, skupaj z zakonitimi zamudnimi obrestmi, natečenimi od dneva prejema plačila, do dneva vračila, vrniti v proračun sofinancerja. Osnova za ugotavljanje realizacije je finančna konstrukcija iz prijave na javni razpis.

ROKI ZA ODDAJO POROČIL IN POSEBNE DOLOČBE

10.člen

Roki za oddajo delnega ali končnega poročila:

- končno poročilo: v roku 30 dni od realizacije programa/projekta vendar najkasneje do 13. 11. 2026 ali
- v primeru, da do 13. 11. 2026 program/projekt še ne bi bil v celoti realiziran: delno poročilo do 13. 11. 2026, končno poročilo pa do 20. 1. 2027.

Končno poročilo se odda na pripravljenem obrazcu sofinancerja in obsega sestavine, določene v 6. členu pogodbe.

Delno poročilo se odda na pripravljenem obrazcu sofinancerja in obsega sestavine, ki so določene za končno poročilo, dokazila o namenski porabi sredstev pa se morajo nanašati na vsa odobrena sredstva na javnem razpisu in 80 % sorazmernega dela lastnih sredstev.

11.člen

V primeru prvih dveh alinej 1. odstavka 9. člena te pogodbe izvajalec ne more pridobiti sredstev na naslednjem javnem razpisu.

PROTIKORUPCIJSKA KLAVZULA

12.člen

Ta pogodba se šteje za nično, če je kdo v imenu ali na račun nasprotne pogodbene stranke (torej stranke, ki vstopa v pogodbeno razmerje z organom ali organizacijo iz javnega sektorja), predstavniku ali posredniku organa ali organizacije iz javnega sektorja obljubil, ponudil ali dal kakšno nedovoljeno korist za:

- pridobitev posla iz te pogodbe ali
- za sklenitev posla iz te pogodbe pod ugodnejšimi pogoji ali
- za opustitev dolžnega nadzora nad izvajanjem pogodbenih obveznosti iz te pogodbe ali
- za drugo ravnanje ali opustitev ravnanja, s katerim je organu ali organizaciji iz javnega sektorja povzročena škoda ali je omogočena pridobitev nedovoljene koristi



predstavniku ali posredniku organa ali organizacije iz javnega sektorja, drugi pogodbeni stranki (torej stranki, ki vstopa v pogodbeno razmerje z organom ali organizacijo iz javnega sektorja) ali njenemu predstavniku, zastopniku oziroma posredniku.

Sofinancer bo v primeru ugotovitve o domnevnem obstoju dejanskega stanja iz prvega odstavka tega člena ali obvestila Komisije za preprečevanje korupcije ali drugih organov, glede njegovega domnevnega nastanka, prišel z ugotavljanjem pogojev ničnosti pogodbe iz prejšnjega odstavka tega člena oziroma z drugimi ukrepi v skladu s predpisi Republike Slovenije.

KONČNE DOLOČBE

13.člen

Skrbnika te pogodbe sta:

- za sofinancerja: mag. Robert Cencič, višji svetovalec za družbene dejavnosti,
- za prejemnika: _____.

14.člen

Morebitne spore iz te pogodbe bosta pogodbeni stranki skušali reševati sporazumno. Če sporazum ne bo možen, o sporu odloča pristojno sodišče v Novi Gorici.

15.člen

Vse morebitne spremembe in dopolnitve te pogodbe se sklenejo pisno, v obliki aneksa k tej pogodbi.

Ta pogodba prične veljati z dnem, ko jo podpišeta obe pogodbeni stranki. Sestavljena je v dveh enakih izvodih, od katerih prejme vsaka pogodbeni stranka po en izvod.

Številka:

Datum:

Sofinancer:

MESTNA OBČINA NOVA GORICA

Župan

Samo Turel

Številka:

Datum:

Izvajalec:

Predsednik/ica

Mestna občina Nova Gorica si pridružuje pravico do sprememb osnutka pred podpisom pogodbe.



